

**o|t|o|z|z|o**

45x30mm

ANDREA BIZZOTTO S.P.A.  
VIA MOTTON, 9 - 36061  
BASSANO DEL GRAPPA (VI) - ITALY  
IT 800 48 3332  
+39 0424 832490

MADE IN P.R.C.

**SCOPRI DI PIÙ**  
www.corporate.bizzotto.com



## IMPORTANTE, TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE

Prodotto destinato solo per uso domestico.  
Struttura e base (verniciata a polvere epossidica) in acciaio. Rivestimento in poliestere. Imbottitura in schiuma poliuretana. Seduta girevole a 360°.  
Non salire in posizione eretta.  
Utilizzare solo da seduti o sdraiati.  
L'articolo è concepito per l'utilizzo di una persona.  
Eventuali minuterie (viti/bulloni) devono essere controllate e ben strette regolarmente altrimenti il prodotto può risultare pericoloso e possono verificarsi danni.

La struttura è facile da pulire: utilizzare un panno umido e soffice. Per le macchie più ostinate è possibile diluire in acqua del sapone neutro liquido, con moderazione. Dopo la pulizia asciugare sempre con un panno morbido. Non usare mai detersivi aggressivi. Non usare mai spugne abrasive che possono graffiare le superfici. Per i tessuti seguire le istruzioni di lavaggio sull'apposita etichetta applicata al prodotto. Evitare gli urti contro oggetti contundenti che potrebbero strisciarne la superficie/rivestimento. Evitare il trascinarsi del mobile.

Prodotto indicato per il solo uso interno. Non avvicinare il prodotto a fonti dirette di calore ed all'esposizione diretta ai raggi solari o a sorgenti di luce artificiale molto potenti.  
Non si accettano responsabilità per danni, compreso danno successivo, causati da montaggio incorretto o diverso dalle istruzioni fornite o derivanti da uso diverso e improprio rispetto a quello per il quale il prodotto è destinato.

## IMPORTANTE, GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATENTAMENTE

Solo para uso doméstico.  
Estructura y base (barnizada a polvo epoxi) de acero. Tapizado de poliéster. Relleno de espuma de poliuretano. Asiento giratorio de 360°.  
No subir con los pies.  
Utilizar solo sentados o tumbados.  
El artículo está diseñado para el uso de una persona.  
Las piezas pequeñas (tornillos/pernos) deben revisarse y apretarse regularmente, de lo contrario, el producto puede ser peligroso y causar daños.

La estructura es fácil de limpiar: utilizar un paño húmedo y suave. Para las manchas más difíciles se puede diluir con moderación jabón neutro líquido en agua. Después de limpiar, secar siempre con un paño suave. No utilizar detergentes agresivos. No utilizar esponjas abrasivas que puedan rayar las superficies. Para las telas, seguir las instrucciones de lavado indicadas en la etiqueta aplicada al producto. Evitar golpes contra objetos que puedan dañar la superficie/rivestimiento. Evitar arrastrar el mueble.

Producto apto para uso en interiores únicamente. No coloque el producto cerca de fuentes de calor directas, a la exposición directa de la luz solar o de fuentes de luz artificial muy potentes.  
No se acepta ninguna responsabilidad por daños, incluidos los daños posteriores, causados por un montaje incorrecto o diferente de las instrucciones proporcionadas o debido a una utilización diferente e inadecuada al uso del producto.

## IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

The product is intended for domestic use only.  
Steel (epoxy powder coated) structure and base.  
Polyester coating. Polyurethane foam padding. Swivel seat 360°  
Do not stand upright on the item.  
Use exclusively in sitting/lying position.  
The item is intended for the use of one person. Regularly check that all the bolts, screws and fastening accessories are tight and tighten again if necessary otherwise the product can become dangerous and damage may occur.

The structure is easy to clean: use a damp and soft cloth. For the most persistent stains, a small amount of mild liquid soap diluted in water may be used. Always dry with a soft cloth after cleaning. Never use aggressive detergents. Never use abrasive sponges that could scratch the surfaces. For fabrics, follow the washing instructions on the applied labels. Avoid banging the item against blunt objects that could scratch the surface/covering. Avoid dragging the item.

The product is intended for indoor use only. Keep the product away from direct heat sources, exposure to direct sunlight or very powerful artificial light sources. We reject all responsibility for damages -including subsequent damage- caused by incorrect assembly or which is different from the instructions provided, or caused by different and improper use from that which the product is intended.

## IMPORTANT, CONSERVEZ POUR PROCHAINES CONSULTATIONS: LISEZ ATTENTIVEMENT

Produit destiné uniquement pour l'usage domestique.  
Structure et base (peint à poudre époxy) en acier.  
Revêtement en polyester. Rembourrage en mousse polyuréthane. Assise pivotante à 360°  
N'y montez pas debout.  
Utilisez le produit uniquement en position assise ou couchée.  
L'article est conçu pour être utilisé d'une personne par fois. Toutes les petites pièces (vis / boulons) doivent être vérifiées et serrées régulièrement, sinon le produit peut être dangereux et des dommages peuvent survenir.

La structure est facile à nettoyer: utilisez un chiffon doux et humide. Pour les taches tenaces, vous pouvez diluer le savon neutre liquide dans l'eau, avec modération. Après le nettoyage, toujours sécher avec un chiffon doux. N'utilisez jamais de nettoyants agressifs. N'utilisez jamais d'éponges abrasives qui peuvent rayer les surfaces. Pour les tissus, faire références aux instructions de nettoyage marqués dans l'étiquette. Évitez de heurter des objets contondants qui pourraient ramper la surface / le revêtement. Évitez de faire glisser le meuble.

Produit adapté à une utilisation en intérieur uniquement. N'approchez pas le produit à des sources de chaleur directes et ne le laissez pas à directement exposé au soleil ou à des sources de lumière artificielle très puissantes.  
Nous n'irons pas reconnaître une responsabilité directe sur les dommages, y compris les dommages consécutifs, causés par un montage incorrect ou montage différent des instructions ou découlant d'une mauvaise utilisation et différent de celui pour lequel le produit est destiné.

# WICHTIG, FÜR ZUKUNFT REFERENZ AUFBEWAHREN: BITTE ES SORGFÄLTIG ZU LESEN

Produkt nur für Hausgebrauch bestimmt.  
Gestell und Basis aus Stahl (epoxy-pulverbeschichtet).  
Beschichtung aus Polyester. Polsterung aus  
Polyurethanschäum. 360° drehbarer Sitz.  
Stehen Sie nicht aufrecht darauf.  
Nur im Sitzen oder Liegen verwenden.  
Der Artikel ist für die Verwendung durch eine Person  
bestimmt. Kleinteile (Schrauben/Bolzen) müssen  
regelmäßig überprüft und festgezogen werden,  
da sonst das Produkt gefährlich werden kann und  
Beschädigungen auftreten können.

Das Gestell ist leicht zu reinigen: verwenden Sie  
ein feuchtes und weiches Tuch. Bei hartnäckigen  
Flecken können Sie neutrale Seife in Maßen in Wasser  
verdünnen. Nach der Reinigung immer mit einem  
weichen Tuch trocknen. Verwenden Sie niemals  
aggressive Reinigungsmittel. Verwenden Sie niemals  
Schleifschwämme, die die Oberfläche zerkratzen  
können. Befolgen Sie bei Stoffen die Waschanweisungen  
auf dem speziellen Etikett, das auf dem Produkt  
angebracht ist. Vermeiden Sie Stöße gegen stumpfe  
Gegenstände, die die Oberfläche/Beschichtung  
verkratzen können. Vermeiden Sie das Schleppen vom  
Möbeln.

Produkt nur für den Innenbereich geeignet. Stellen  
Sie nicht das Produkt in der Nähe von direkten  
Wärmequellen und direkten Sonnenstrahlungen oder  
sehr starken künstlichen Lichtquellen auf. Stellen Sie keine  
sehr heiße Gegenstände auf.  
Wir übernehmen keine Verantwortung für Schäden,  
einschließlich Folgeschäden, die durch falsche  
Montage verursacht wurden oder von den Anweisungen  
abweichen oder aus der Verwendung anders und  
unangemessen resultieren als die, für die das Produkt  
bestimmt ist.